

## ZMLUVA O FINANCOVANÍ MALÉHO PROJEKTU

ČÍSLO ZMLUVY: Z\_FMP/KCR/01/019\_SK

TÁTO ZMLUVA O FINANCOVANÍ MALÉHO PROJEKTU (ďalej aj „Zmluva“ alebo „Zmluva o financovaní malého projektu“) je uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 22 v spojení s § 27 ods. 11 zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len ako „zákon o príspevkoch z fondov EÚ“) a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

medzi:

### Správcom

názov: Euroregión Bílé-Biele Karpaty  
sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín, Slovenská republika  
IČO: 361 20 804  
konajúci: Ing. Martina Lamačková, predsedníčka  
zapísaný v: na Krajskom úrade v Trenčíne dňa 28. 9. 2000 ako záujmové združenie právnických osôb, registračné číslo: 48/2000

(ďalej len „**Správca**“),

a

### Konečným užívateľom

názov: Obec Bzince pod Javorinou  
sídlo: Dr. Rudolfa Macúcha 348/1, 916 11 Bzince pod Javorinou  
štát: Slovenská republika  
IČO: 00311456  
Zapísaný v: -  
konajúci: Ing. Dušan Málík, MBA, starosta  
DIČ/IČ DPH: 2021091380

banka: Prima banka Slovensko, a.s.  
IBAN: SK65 5600 0000 0058 0746 0019  
SWIFT KOMASK2X

poštová adresa: -  
(ak je iná ako sídlo)

(ďalej len „**Konečný užívateľ**“)

(Správca a Konečný užívateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo „**Zmluvná strana**“)

## **PREAMBULA**

Fond malých projektov je implementovaný a financovaný z Programu Interreg Slovensko – Česko prostredníctvom projektov „Fond malých projektov 2.2“ „Fond malých projektov 3.2“, ktorých predkladateľom je Správca Euroregión Bílé – Biele Karpaty (ďalej aj „ER BBK“). Správca ER BBK v rámci svojich kompetencií delegoval časť činností na Administrátorov, ktorí pôsobia na územne príslušnej strane hranice. Tieto subjekty vystupujú v komunikácii s Konečným užívateľom rovnocenne ako Správca a ustanovenia Zmluvy o FINMP sú aplikované ako pre Správcu. Kompetencie delegované Správcom na Administrátorov sú definované v Príručke pre Správcu účinnnej od 3.4.2024 v platnom znení a v Dohode o spolupráci pri správe Fondu malých projektov uzatvorenej medzi Správcom a Administrátormi účinnnej od 12.9.2023 v platnom znení. Konečný užívateľ prioritne komunikuje s Administrátorom, pričom Administrátorom malého projektu s názvom: Ako piesne rastú... Tradície Podjavorinina a Bielych Karpát a kódom č. FMP/KCR/01/019\_SK je

názov: **Trenčiansky samosprávny kraj**  
sídl: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín, Slovenská republika  
IČO: 361 26 624  
e-mailový kontakt: fmp@tsk.sk  
tel. kontakt: +421 32 6555 408,413,414, 423

Na základe vyhlásenej Výzvy na predkladanie žiadostí o financovanie malého projektu s kódom FMP/KCR/01 bolo rozhodnuté o schválení Žiadosti o financovanie malého projektu predloženej Konečným užívateľom (v postavení žiadateľa) podľa zákona o príspevkoch z fondov EÚ. Konečný užívateľ je svojim pôvodom subjektom práva Slovenskej republiky alebo Českej republiky.

Zmluva o financovaní malého projektu sa uzatvára na základe Oznámenia o schválení žiadosti o financovanie malého projektu č. ERBBK/FMP/2024/085 zo dňa 02.12.2024, podľa právnych predpisov uvedených v záhlaví tejto zmluvy, v dôsledku čoho je od momentu uzavretia Zmluvy o financovaní malého projektu vzťah medzi Správcom a Konečným užívateľom vzťahom súkromnoprávnym. Právnym základom zmluvného vzťahu medzi Zmluvnými stranami sú aj Právne akty EÚ, keďže sa Realizáciou aktivít Malého Projektu naplňajú ciele Programu Interreg Slovensko – Česko 2021-2027 podľa čl. 16 až 18 Nariadenia 2021/1059, ktorý je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ.

## **1 ÚVODNÉ USTANOVENIA**

1.1 Zmluvou o financovaní malého projektu sa označuje táto zmluva a jej prílohy, v znení neskorších zmien a doplnení,

ktorá bola uzatvorená medzi Konečným užívateľom a Správcom na základe Oznámenia o schválení žiadosti o financovanie malého projektu podľa zákona o príspevkoch z fondov EÚ, v súlade s platnými právnymi predpismi SR a ČR a Právnymi aktami EÚ.

1.2 Zmluvné strany sa dohodli na týchto výkladových pravidlách týkajúcich sa pojmov a výrazov používaných v Zmluve o financovaní malého projektu:

- a) pojmy používané v Zmluve o financovaní malého projektu s veľkým začiatočným písmenom, ktoré nie sú uvedené v článku 1 VZP, sa v Zmluve o financovaní malého projektu používajú v rovnakom význame, aký pre nich vyplýva z Právneho aktu EÚ alebo z právneho predpisu SR;
- b) ak Právne akty EÚ alebo právne predpisy SR alebo ČR umožňujú modifikáciu v nich uvedeného pojmu a Zmluva o financovaní malého projektu obsahuje takúto zmenenú definíciu, uplatní sa definícia uvedená v Zmluve o financovaní malého projektu;
- c) význam pojmov používaných v Zmluve o financovaní malého projektu (ods. 1.1 tohto článku) sa zachováva aj v prípade, ak sa použijú v inom gramatickom alebo slovesnom tvare, ak je z kontextu nepochybné, že ide o definovaný pojem;
- d) slová uvedené:
  - (i) iba v jednotnom čísle zahŕňajú aj množné číslo a naopak;
  - (ii) v jednom rode zahŕňajú aj iný rod;
  - (iii) iba ako osoby zahŕňajú fyzické osoby aj právnické osoby a naopak;
- e) akýkoľvek odkaz na Právne akty EÚ alebo právne predpisy SR alebo ČR alebo Právne dokumenty odkazuje aj na akúkoľvek ich zmenu, t.j. príslušné pravidlo sa použije vždy v platnom znení, okrem prípadu, ak z Právneho aktu EÚ alebo z právneho predpisu SR/ČR alebo z Právneho dokumentu vyplýva povinnosť uplatňovania určitého ustanovenia v znení platnom v určitom definovanom čase alebo k určitému momentu;
- f) pokiaľ ide o počítanie lehôt, ak nie je v Zmluve o financovaní malého projektu uvedené inak, za dni sa považujú kalendárne dni. Počítanie lehôt sa riadi podľa § 122 Občianskeho zákonníka. Lehota je zachovaná, ak sa posledný deň lehoty vykoná úkon prostredníctvom elektronického systému FMP alebo iným spôsobom vyplývajúcim zo Zmluvy o financovaní malého projektu alebo z Právnych dokumentov;
- g) opakovaný znamená výskyt určitej identickej skutočnosti najmenej dvakrát.

1.3 Podľa § 273 Obchodného zákonníka sú súčasťou Zmluvy o financovaní malého projektu všeobecné zmluvné podmienky vo forme VZP. V prípade rozdielnej úpravy v tejto zmluve a vo VZP alebo iných príloh tejto zmluvy, má prednosť úprava obsiahnutá v tejto zmluve. Konečný užívateľ si je vedomý a súhlasí, že VZP, ako aj ďalšie časti Zmluvy o financovaní malého projektu, ktoré majú horizontálny charakter, a ktoré sa preto uplatňujú rovnako na vopred neurčitú skupinu konečných užívateľov, je možné zmeniť podľa § 22 ods. 6 zákona o príspevkoch z fondov EÚ jednostranným právnym úkonom Správcu v častiach, ktoré sú určené v čl. 15 VZP.

1.4 Akákoľvek povinnosť vyplývajúca pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu z VZP alebo z inej prílohy Zmluvy o financovaní malého projektu je rovnako záväzná, akoby bola obsiahnutá priamo v tejto zmluve. Akékoľvek právo vyplývajúce pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu z VZP alebo z inej prílohy Zmluvy je rovnako vykonateľné, akoby bolo obsiahnuté priamo v tejto zmluve.

## 2 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY O FINANCOVANÍ MALÉHO PROJEKTU

2.1 Predmetom Zmluvy o financovaní malého projektu je úprava práv, povinností a zmluvných podmienok medzi Správcom/Administrátorom a Konečným užívateľom týkajúcich sa Realizácie aktivít Malého projektu a Udržateľnosti Malého Projektu, ktorý je predmetom Schválenej žiadosti o financovanie malého projektu:

Názov Malého Projektu:

Ako piesne rastú... Tradície Podjavorinia a Bielych Karpát

Kód Malého Projektu: FMP/KCR/01/019\_SK

Použitý systém financovania: Refundácia  
(ďalej aj „Malý Projekt“)

**Hlavný cezhraničný partner Malého Projektu:**

názov: Obec Babice  
sídlo: č. p. 508, 687 03 Babice  
štát: Česká republika  
konajúci: Mgr. Martina Horňáková, starostka  
IČO: 00290777  
(ďalej len „Hlavný cezhraničný partner“)

- 2.2 Účelom Zmluvy o financovaní malého projektu je vytvoriť právny základ na spolufinancovanie schváleného Malého Projektu implementovaného v rámci projektu “Fond malých projektov 2.2”, kód FMP/KCR/01/019\_SK, a to poskytnutím financovania z:

Program: **Interreg Slovensko – Česko 2021-2027**  
Spolufinancovaný fondom: Európsky fond regionálneho rozvoja  
Priorita: 2.2 Kultúra a cestovný ruch  
Špecifický cieľ: 2.2.1 Posilnenie úlohy kultúry a udržateľného cestovného ruchu v oblasti hospodárskeho rozvoja, sociálneho začlenenia a sociálnej inovácie

Žiadosť o financovanie malého projektu bola posúdená Regionálnym výborom Fondu malých projektov (ďalej aj „RV“), ktorý sa na svojom 2. zasadnutí v dňoch 1.10 - 2.10.2024 uzniesol na jej schválení, na základe čoho Správca vydal Oznámenie o schválení Žiadosti o financovanie malého projektu dňa 02.12.2024.

- 2.3 Správca sa zaväzuje poskytnúť Konečnému užívateľovi finančný príspevok za účelom uvedeným v ods. 2.1 tohto článku, a to spôsobom a v súlade s ustanoveniami Zmluvy o financovaní malého projektu, v súlade so Schválenou žiadosťou o financovanie malého projektu, v súlade s Výzvou v tých jej častiach, ktoré sa podľa jej obsahu uplatnia aj pre etapu realizácie Malého Projektu a/alebo udržateľnosti Malého Projektu, v súlade s Právnymi dokumentami a podľa Právnych aktov EÚ a právnych predpisov SR/ČR.
- 2.4 Konečný užívateľ sa zaväzuje zrealizovať všetky aktivity Malého Projektu riadne a včas, najneskôr do uplynutia doby realizácie aktivít Malého Projektu, a to tak, aby Konečný užívateľ dosiahol cieľ Malého Projektu a tento cieľ udržal počas udržateľnosti Malého Projektu, ak sa na neho vzťahuje povinnosť udržateľnosti. Konečný užívateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý finančný príspevok a použiť ho podľa podmienok uvedených v Zmluve o financovaní malého projektu, v súlade s jej účelom a podľa podmienok vyplývajúcich z príslušnej Výzvy, v tých jej častiach, ktoré sa podľa obsahu Výzvy uplatnia aj pre etapu realizácie Malého Projektu a/alebo udržateľnosti Malého Projektu, v súlade so Schválenou žiadosťou o financovanie malého projektu (v kontexte dovolených zmien Malého Projektu), v súlade s Právnymi dokumentami a podľa Právnych aktov EÚ a právnych predpisov SR a ČR. Na preukázanie plnenia cieľa Malého Projektu podľa ods. 2.2 tohto článku Zmluvy je Konečný užívateľ povinný poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť a tiež je povinný udeliť alebo zabezpečiť udelenie všetkých potrebných súhlasov, ak sa plnenie cieľa Malého Projektu preukazuje spôsobom, ktorý udelenie súhlasu

vyžaduje. Súhlasom podľa tohto odseku sa rozumie napríklad súhlas s poskytovaním údajov z informačného systému tretej osoby.

- 2.5 Podmienky poskytnutia príspevku uvedené vo Výzve, ktoré podľa obsahu Výzvy alebo Právneho dokumentu musia byť splnené aj počas trvania Zmluvy o financovaní malého projektu, je Konečný užívateľ povinný splňať počas trvania Zmluvy o financovaní malého projektu, a to v rozsahu a spôsobom uvedeným vo Výzve alebo v Právnom dokumente. Porušenie podmienok poskytnutia príspevku podľa predchádzajúcej vety je podstatným porušením Zmluvy o financovaní malého projektu, v dôsledku ktorého je Konečný užívateľ povinný vrátiť finančný príspevok alebo jeho časť podľa čl. 17 VZP.
- 2.6 Finančný príspevok poskytnutý podľa Zmluvy o financovaní malého projektu je tvorený prostriedkami EÚ a štátneho rozpočtu SR (len pre konečných užívateľov zo SR), v dôsledku čoho musia byť finančné prostriedky tvoriace finančný príspevok vynaložené:
- a) v súlade so zásadou riadneho finančného hospodárenia podľa článku 33 Nariadenia 2024/2509 a pri splnení povinností a pravidiel vyplývajúcich z Právnych aktov EÚ týkajúcich sa nakladania s finančnými prostriedkami EÚ v rámci zdieľaného typu hospodárenia, a
  - b) v súlade s ostatnými pravidlami rozpočtového hospodárenia s verejnými prostriedkami vyplývajúcimi z § 19 zákona o rozpočtových pravidlách.

Konečný užívateľ si je vedomý, že dohodnutý finančný príspevok mu bude poskytnutý iba vtedy, ak bude preukázaná jeho potreba pre dosiahnutie cieľa Malého Projektu podľa čl. 2 ods. 2.1 tejto zmluvy, čo znamená, že musí byť zjavná spojitosť medzi poskytovaným finančným príspevkom a oprávnenými výdavkami Malého Projektu.

Správca je oprávnený prijať osobitné pravidlá a postupy na preverovanie splnenia podmienok podľa písmen a) a b) tohto odseku vo vzťahu k výdavkom Malého Projektu a včleniť ich do jednotlivých úkonov, ktoré Správca vykonáva v súvislosti s Malým Projektom počas trvania Zmluvy o financovaní malého projektu (napríklad v súvislosti s kontrolou VO, s kontrolou Zoznamu deklarovaných výdavkov MP vykonávanou formou finančnej kontroly, ako aj v rámci výkonu inej kontroly) a/alebo do Právnych dokumentov. Ak Konečný užívateľ poruší zásadu alebo pravidlá podľa písmen a) a b) tohto odseku, je povinný vrátiť finančný príspevok alebo jeho časť podľa čl. 17 VZP.

- 2.7 Konečný užívateľ je povinný zdržať sa vykonania akéhokoľvek úkonu, vrátane vstupu do záväzkovo-právneho vzťahu s tretou osobou, ktorým by došlo k porušeniu článku 107 Zmluvy o fungovaní EÚ v súvislosti s Malým Projektom s ohľadom na skutočnosť, že poskytnutý finančný príspevok je príspevkom z verejných zdrojov.
- 2.8 Správca sa zaväzuje využívať dokumenty a informácie súvisiace s Malým Projektom výlučne osobami zapojenými najmä do procesu registrácie, hodnotenia, riadenia, monitorovania, kontroly a auditu Malého Projektu alebo ich zmluvnými partnermi alebo svojimi zmluvnými partnermi, ktorí sú viazaní záväzkom mlčanlivosti. Tým nie sú dotknuté právne predpisy týkajúce sa poskytovania informácií povinnou osobou podľa zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
- 2.9 Ak je počas trvania Zmluvy o financovaní malého projektu Konečnému užívateľovi na základe právoplatného rozsudku uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie, trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie, trest zákazu činnosti spôsobujúci rozpor s podmienkami Výzvy, alebo trest zákazu účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 17 až 19 zák. č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov alebo zákona č. 418/2011 Sb. O trestní zodpovednosti právnických osôb a řízení proti nim v platnom znení, Správca má právo odstúpiť od zmluvy podľa čl. 16 VZP. Ak v čase nadobudnutia právoplatnosti rozsudku podľa prvej vety už bol finančný príspevok alebo jeho časť Konečnému užívateľovi vyplatený, Konečný užívateľ je povinný vrátiť finančný príspevok alebo jeho časť podľa čl. 17 VZP.
- 2.10 Finančný príspevok nemožno poskytnúť Konečnému užívateľovi, ak je on, jeho štatutárny orgán/člen štatutárneho orgánu alebo Konečný užívateľ výhod Konečného užívateľa subjektom, na ktorý sa vzťahujú medzinárodné sankcie, a to na základe príslušného právneho predpisu, ktorým bola voči danému subjektu stanovená medzinárodná sankcia, t. j. najmä na základe:
- a) rozhodnutia Bezpečnostnej rady OSN, alebo
  - b) právne záväzného aktu EÚ – nariadenia Rady EÚ alebo

- c) na základe právnych predpisov SR/ČR.

Ak Konečný užívateľ, jeho štatutárny orgán/člen štatutárneho orgánu alebo jeho Konečný užívateľ výhod bude počas trvania tejto zmluvy zaradený na zoznam medzinárodných sankcií, je Konečný užívateľ povinný o tejto skutočnosti bezodkladne informovať Poskytovateľa.

Zaradenie Konečného užívateľa, jeho štatutárneho orgánu/člena štatutárneho orgánu alebo Konečného užívateľa výhod Konečného užívateľa na zoznam medzinárodných sankcií podľa prvej vety je skutočnosťou, v dôsledku ktorej je Správca oprávnený odstúpiť od Zmluvy o financovaní malého projektu podľa čl. 16 VZP a Konečný užívateľ je povinný vrátiť finančný príspevok podľa čl. 17 VZP.

### 3 VÝDAVKY PROJEKTU A FINANČNÝ PRÍSPEVOK

3.1 Správca a Konečný užívateľ sa dohodli na nasledovnom:

Rozpočet malého projektu	%	EUR
Celkové oprávnené výdavky MP	100,00	45 725,30
Nenávratný finančný príspevok pozostáva z:		
finančný príspevok z EFRR, maximálna výška	80,00	36 580,24
štátny rozpočet SR, maximálna výška	12,00	5 487,03
Vlastné zdroje, minimálna výška	8,00	3 658,03

- a) Celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Malého Projektu predstavujú sumu **45 725,30 €**,
- b) Správca poskytne Konečnému užívateľovi **36 580,24 €** z Európskeho fondu regionálneho rozvoja na realizáciu aktivít Malého Projektu,
- c) Správca poskytne Konečnému užívateľovi zo SR finančný príspevok vo výške **5 487,03 €** zo štátneho rozpočtu SR na realizáciu aktivít Malého Projektu,
- d) Konečný užívateľ má zabezpečené vlastné zdroje vo výške **3 658,03 €** na realizáciu aktivít Malého Projektu a taktiež má zabezpečené ďalšie vlastné zdroje financovania Malého Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Malého Projektu.
- 3.2 Správca poskytne Konečnému užívateľovi schválenú sumu finančného príspevku z EFRR v prislúchajúcom pomere z Overených oprávnených výdavkov, avšak celková výška finančného príspevku uvedená v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy môže byť prekročená o 0,01 % z výšky príspevku uvedenej v ustanoveniach 3.1. tejto Zmluvy, a to len z technických dôvodov na strane Správcu. Konečný užívateľ berie na vedomie, že mu bude poskytnutý príspevok iba vo výške Overených oprávnených výdavkov, a nie príspevok vo výške uvedenej v bode 3.1. písm. b) tohto článku.
- 3.3 Správca poskytne Konečnému užívateľovi zo SR schválenú sumu finančného príspevku zo štátneho rozpočtu SR v prislúchajúcom pomere z Overených oprávnených výdavkov, avšak celková výška finančného príspevku

uvedená v bode 3.1. písm. c) tohto článku Zmluvy môže byť prekročená o 0,01 % z výšky FP uvedenej v časti 3.1. Zmluvy o financovaní malého projektu, a to len z technických dôvodov na strane Správcu. Konečný užívateľ súhlasí s tým, že má právny nárok na poskytnutie NFP iba vo výške Overených oprávnených výdavkov, a nie na FP vo výške uvedenej v bode 3.1. písm. c) tohto článku.

- 3.4 Správca poskytuje finančný príspevok a Konečný užívateľ sa zaväzuje použiť finančný príspevok výlučne na úhradu Oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Malého Projektu a za splnenia všetkých podmienok vyplývajúcich z:
- Zmluvy o financovaní malého projektu,
  - Právnych aktov EÚ a právnych predpisov SR a ČR,
  - Právnych dokumentov vrátane Regionálnej dokumentácie,
  - Výzvy a zo Schválenej žiadosti o financovanie malého projektu .
- 3.5 Konečný užívateľ je výlučne zodpovedný za oprávnenosť výdavkov Malého Projektu, ktoré si uplatňuje voči Správcovi ako základ pre poskytnutie finančného príspevku. Na objektívnu zodpovednosť Konečného užívateľa za oprávnenosť výdavkov Malého Projektu nemá vplyv realizácia aktivít Malého Projektu prostredníctvom inej osoby (napr. Dodávateľa) alebo v spolupráci s inou osobou (napr. s Partnerom), ani skutočnosť, že dôvod neoprávnenosti výdavkov nespôsobil Konečný užívateľ.
- 3.6 Konečný užívateľ vyhlasuje, že jemu, niektorému z Partnerov alebo Partnerom spoločne nebola v minulosti priznaná dotácia, príspevok alebo iná forma pomoci na Malý Projekt uvedený v čl. 2 ods. 2.1 tejto Zmluvy, a zároveň vyhlasuje, že ani nebudú tieto subjekty spoločne alebo jednotlivito požadovať a neprijmú dotáciu, príspevok, grant alebo inú formu pomoci na Realizáciu aktivít Malého Projektu, na ktorú je poskytovaný finančný príspevok v zmysle tejto Zmluvy o financovaní malého projektu, ktorá by predstavovala dvojité financovanie alebo spolufinancovanie tých istých výdavkov zo zdrojov iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu SR alebo rozpočtu ČR, štátnych fondov SR alebo ČR, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov EÚ. Porušenie povinností podľa prvej vety je podstatným porušením Zmluvy o financovaní malého projektu, v dôsledku ktorého je Konečný užívateľ povinný vrátiť finančný príspevok alebo jeho časť podľa čl. 17 VZP.
- 3.7 Konečný užívateľ berie na vedomie, že finančný príspevok, a to aj každá jeho časť, sú finančné prostriedky poskytované z rozpočtu EÚ a spolufinancované z prostriedkov štátneho rozpočtu SR v závislosti od Právnych dokumentov, predovšetkým Regionálnej dokumentácie FMP. Na kontrolu a audit použitia týchto verejných finančných prostriedkov, ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v Zmluve o financovaní malého projektu, v Právnych aktoch EÚ a v právnych predpisoch SR a/alebo ČR.
- 3.8 Konečný užívateľ je povinný zabezpečiť plnenie povinností Partnerov prostredníctvom samostatnej zmluvy (Dohoda o spolupráci partnerov na malom projekte), ktorá upravuje práva a povinnosti medzi Konečným užívateľom a Partnermi vyplývajúce z tejto Zmluvy o financovaní malého projektu a jej príloh.

#### 4 HARMONOGRAM REALIZÁCIE AKTIVÍT A OPRÁVNENÉ OBDOBIE

- 4.1 Oprávneným obdobím na výdavky Malého Projektu je obdobie, ktoré začína najskôr dňom nasledujúcim po dni podania Žiadosti o financovanie malého projektu v elektronickom systéme FMP. Toto obdobie však musí zodpovedať termínom uvedeným v harmonograme aktivít Malého Projektu, t. j. rozhodným dátumom pre stanovenie oprávnených výdavkov je dátum, ktorý **nastane neskôr**.

Dátum zahájenia fyzickej realizácie Malého Projektu	1.1.2025
Dátum ukončenia fyzickej realizácie aktivít Malého Projektu	30.11.2025
Posledný možný termín predloženia Záverečnej správy a Zoznamu deklarovanych výdavkov Malého Projektu	30.12.2025

- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Konečný užívateľ je povinný pri realizácii Malého Projektu postupovať podľa harmonogramu uvedenom v bode 4.1. V prípade, že Konečný užívateľ bude so zahájením aktivít Malého projektu v omeškaní viac ako 3 mesiace, Správca je oprávnený od Zmluvy odstúpiť.

## 5 OSOBITNÉ DOJEDNANIA

- 5.1 Záverečnú správu a Zoznam deklarovaných výdavkov predkladá Konečný užívateľ najneskôr do 30 dní od ukončenia Realizácie aktivít Malého Projektu.
- 5.2 Zmluvné strany sa vo vzťahu k Merateľným ukazovateľom dohodli, že skutočne dosiahnutá cieľová hodnota Merateľného ukazovateľa výstupu musí dosiahnuť minimálne 80 % jeho cieľovej hodnoty uvedenej v Schválenej žiadosti o financovanie malého projektu, pokiaľ dosiahnutie cieľovej hodnoty Merateľného ukazovateľa výstupu pod uvedenú hranicu predstavuje nedosiahnutie cieľa Malého Projektu.
- 5.3 Obdobie udržateľnosti Malého Projektu je v prípade projektov s investičnými aktivitami/ investičnými výdavkami 5 rokov a v ostatných prípadoch 1 rok od finančného ukončenia Malého Projektu.
- 5.4 Subjekt Administrátora je poverený výkonom vybraných funkcií Správcu. Konečný užívateľ sa týmto zaväzuje poskytovať súčinnosť v týchto oblastiach rovnakým spôsobom akoby išlo o subjekt Správcu. Konečný užívateľ akceptuje túto skutočnosť, pričom pri komunikácii so Správcom/územne príslušným Administrátorom a pri implementácii Malého Projektu postupuje v zmysle Právnych dokumentov, osobitne však v zmysle Regionálnej dokumentácie.

## 6 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1 Zmluva o financovaní malého projektu je uzavretá kalendárnym dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Správcom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Zmluvy o financovaní malého projektu zabezpečí Správca a o dátume zverejnenia Zmluvy o financovaní malého projektu informuje Konečného užívateľa. Ustanovenia o uzavretí a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie dodatku k Zmluve o financovaní malého projektu; uvedené sa nevzťahuje na zmeny Zmluvy o financovaní malého projektu na základe aplikácie § 22 ods. 6 až 8 zákona o príspevkoch z fondov EÚ, kedy zmena Zmluvy o financovaní malého projektu sa považuje za zverejnenú podľa osobitného predpisu dňom zverejnenia podľa § 47 ods. 1 zákona o príspevkoch z fondov EÚ, bez ohľadu na to, ako bude takáto zmena Zmluvy o financovaní malého projektu formálne vyhotovená. Koneční užívatelia SR/ČR zabezpečujú zverejnenie Zmluvy o financovaní malého projektu a jej prípadných dodatkov podľa platných právnych predpisov SR/ČR.
- 6.2 Zmluva o financovaní malého projektu sa uzatvára na dobu určitú a jej trvanie a účinnosť končí schválením Záverečnej správy, ktorú je Konečný užívateľ povinný predložiť Správcovi v súlade s ustanovením čl. 4 ods. 1-3 VZP, a v prípade, ak sa na Malý Projekt nevzťahuje povinnosť predkladania Správ o udržateľnosti MP, končí trvanie a účinnosť Zmluvy o financovaní malého projektu Finančným ukončením malého projektu, v oboch prípadoch s výnimkou:
- a) čl. 12, 17 a 19 VZP, ktorých trvanie a účinnosť končí 31. decembra 2034 alebo po tomto dátume vysporiadaním finančných vzťahov medzi Správcom a Konečným užívateľom na základe Zmluvy o financovaní malého projektu, ak nedošlo k ich vysporiadaniu k 31. decembru 2034;
  - b) tých ustanovení Zmluvy o financovaní malého projektu, ktoré majú sankčný charakter pre prípad porušenia povinností vyplývajúcich pre Konečného užívateľa (z čl. 12, 17 a 19 VZP), s výnimkou zmluvnej pokuty, pričom ich trvanie a účinnosť končí s účinnosťou predmetných článkov;



- c) projektu, v rámci ktorého došlo k poskytnutiu štátnej pomoci, trvanie a účinnosť čl. 17 a čl. 19 VZP sa uplatní po dobu stanovenú v bodoch (i) a (ii) tohto písmena, ak z písmen a) a b) tohto odseku nevyplývajú dlhšie lehoty:
- (i) trvanie a účinnosť čl. 19 VZP končí uplynutím 10 rokov od schválenia Záverečnej správy, a
  - (ii) trvanie a účinnosť čl. 17 VZP v súvislosti s vymáhaním štátnej pomoci poskytnutej v rozpore s uplatniteľnými pravidlami vyplývajúcimi z právnych predpisov SR alebo Právnych aktov EÚ končí uplynutím 10 rokov od schválenia Záverečnej správy.

Trvanie a účinnosť Zmluvy o financovaní malého projektu v rozsahu jej ustanovení uvedených v písmenách a) až c) tohto odseku sa predĺži (bez potreby vyhotovovania osobitného dodatku k Zmluve o financovaní malého projektu, t. j. len na základe oznámenia Správcu Konečnému užívateľovi) v prípade, ak nastanú skutočnosti uvedené v článku 82 Nariadenia 2021/1060 o čas trvania týchto skutočností.

- 6.3 Ustanovením akéhokoľvek zástupcu oprávneného konať za Konečného užívateľa nie je dotknutá konečná a výlučná zodpovednosť Konečného užívateľa voči Správcovi. Ak Konečný užívateľ koná podľa tejto zmluvy prostredníctvom zástupcu, Konečný užívateľ alebo zástupca je povinný predložiť Správcovi dokument, z ktorého vyplýva rozsah konania, na ktoré je oprávnený zástupca Konečného užívateľa.
- 6.4 Konečný užívateľ vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by negatívne ovplyvnili jeho oprávnenosť, oprávnenosť Partnerov alebo oprávnenosť Malého Projektu na poskytnutie finančného príspevku v zmysle podmienok, ktoré viedli k schváleniu žiadosti o financovanie malého projektu. Nepravdivosť tohto vyhlásenia Konečného užívateľa sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o financovaní malého projektu, v dôsledku ktorého je Konečný užívateľ povinný vrátiť finančný príspevok alebo jeho časť podľa čl. 17 VZP.
- 6.5 Konečný užívateľ vyhlasuje, že všetky vyhlásenia pripojené k žiadosti o financovanie malého projektu, ako aj zaslané Správcovi pred podpisom Zmluvy o financovaní malého projektu, sú pravdivé a zostávajú účinné pri uzatvorení Zmluvy o financovaní malého projektu v nezmenenom stave. Nepravdivosť tohto vyhlásenia Konečného užívateľa sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o financovaní malého projektu, v dôsledku ktorého je Konečný užívateľ povinný vrátiť finančný príspevok alebo jeho časť podľa čl. 17 VZP.
- 6.6 Ak sa akékoľvek ustanovenie Zmluvy o financovaní malého projektu stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR, ČR alebo Právnymi aktmi EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej Zmluvy o financovaní malého projektu, ale iba dotknutého ustanovenia Zmluvy o financovaní malého projektu. Zmluvné strany sa v takom prípade dohodli, že dotknutá časť Zmluvy o financovaní malého projektu, ktorá sa stala neplatnou alebo nevykonateľnou, sa automaticky nahradí platnou právnou úpravou, pričom výklad takto aktualizovaných práv a povinností Zmluvných strán musí byť konzistentný s celkovým obsahom zmluvného vzťahu podľa Zmluvy o financovaní malého projektu a s účelom Zmluvy o financovaní malého projektu.
- 6.7 Zmluvné strany sa dohodli, že rozhodným právom je právo Slovenskej republiky. Ak záväzkový vzťah vyplývajúci zo Zmluvy o financovaní malého projektu medzi Správcom a Konečným užívateľom, s ohľadom na ich právne postavenie, nespadá pod vzťahy uvedené v § 261 Obchodného zákonníka, Zmluvné strany vykonali voľbu práva podľa § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka a výslovne súhlasia, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci zo Zmluvy o financovaní malého projektu sa bude riadiť Obchodným zákonníkom tak, ako to vyplýva zo záhlavia označenia Zmluvy o financovaní malého projektu. Všetky spory, ktoré vzniknú zo Zmluvy o financovaní malého projektu, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, Zmluvné strany prednostne riešia využitím ustanovení Obchodného zákonníka a ďalej pravidiel a predpisov uvedených v čl. 1 ods. 2 VZP, ďalej vzájomnými zmierovacími rokovaniaми a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory Zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy o financovaní malého projektu alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Zmluvné strany budú všetky spory vzniknuté zo Zmluvy o financovaní malého projektu, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, riešiť na miestne a vecne príslušnom súde SR podľa právneho poriadku SR. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu zverejneného v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v znení zmien vykonaných podľa § 22 ods. 6 a 7 zákona o príspevkoch z fondov EÚ postupom podľa článku 15 VZP.
- 6.8 Podľa § 401 Obchodného zákonníka Konečný užívateľ vyhlasuje, že predlžuje premlčaciu dobu na prípadné nároky Správcu týkajúce sa (a) vrátenia poskytnutého finančného príspevku alebo jeho časti a/alebo (b) krátenia

finančného príspevku alebo jeho časti alebo (c) odstúpenia od Zmluvy o financovaní malého projektu, a to na 10 rokov, odkedy premlčacia doba začala plynúť po prvý raz.

- 6.9 Ak podľa Zmluvy o financovaní malého projektu udeľuje Správca súhlas týkajúci sa Konečného užívateľa a/alebo partnerov Malého Projektu, Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na udelenie takéhoto súhlasu nemá Konečný užívateľ právny nárok, ak právne predpisy SR alebo Právne akty EÚ neustanovujú inak.
- 6.10 Zmluva o financovaní malého projektu sa vyhotovuje v listinnej podobe v 3 rovnopisoch, pričom po uzavretí Zmluvy o financovaní malého projektu dostane Konečný užívateľ 1 rovnopis, 1 rovnopis dostane Správca a 1 rovnopis dostane Administrátor. Uvedený počet rovnopisov a ich rozdelenie sa rovnako vzťahuje aj na uzavretie každého dodatku k Zmluve o financovaní malého projektu v listinnej podobe. Dohoda Zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní, ak k uzavretiu Zmluvy o FINMP dochádza elektronicky s použitím kvalifikovaného elektronického podpisu vyhotoveného s použitím mandátneho certifikátu. V takom prípade každá Zmluvná strana bude disponovať jedným rovnopisom v elektronickej podobe.
- 6.11 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Zmluvy o financovaní malého projektu dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali Zmluvu o financovaní malého projektu v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Zmluvy o financovaní malého projektu a na znak súhlasu ju podpísali.

Prílohy:

- Príloha č. 1      Všeobecné zmluvné podmienky  
Príloha č. 2      Predmet podpory a podrobný rozpočet malého projektu

Za Správca, v Trenčíne, dňa *(v elektronickej podpise)*

Podpis: .....

Ing. Martina Lamačková, predsedníčka ERBBK – Správca FMP

*(podpísané elektronicky podľa zákona o e-Governmente)*

Za Konečného užívateľa, v Bzinciach pod Javorinou, dňa *(v elektronickej podpise)*

Podpis: .....

Ing. Dušan Málik, MBA, starosta

*(podpísané elektronicky podľa zákona o e-Governmente)*